



安全理事会

DISTR.
GENERAL

S/1995/351
3 May 1995
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1995年5月3日

克罗地亚常驻联合国代表
给安全理事会主席的信

谨随函附上1995年5月3日副总理兼外交部长马特·格拉尼奇博士给你的信(见附件)。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表
大使
马里奥·诺比洛(签名)

附件

1995年5月3日

克罗地亚副总理兼外交部长
给安全理事会主席的信

接续诺比洛大使1995年5月2日的信(S/1995/349),我不得不通知你,今天当地时间12时10分,克罗地亚塞族准军事部队对萨格勒布市中心又发动另一次恐怖主义攻击。具有与昨天攻击所使用的军械相同的集束弹头的地对地导弹击中位于Klaiceva街的儿童医院;克罗地亚国家剧院大楼;萨格勒布主要清真寺毗邻地区;萨格勒布大学主楼附近;以及主要火车站附近。今天的伤亡人数包括1人死亡和43人受伤,其中许多是外国人。

塞族准军事部队在米兰·马尔蒂奇和米兰·切莱凯蒂奇“将军”的直接命令下对萨格勒布的平民、医院、学校和文化及宗教机构发动攻击。他们使用具有过度杀伤力和不加区别效果,因此是国际法所禁止的导弹。克罗地亚共和国政府认为,这是目的在造成任意破坏的行为,包括破坏和蓄意损害宗教、慈善和教育、艺术和科学机构,历史性纪念物及艺术和科学作品,蓄意杀戮,蓄意造成身心的痛苦和严重伤害,违反了按照第827(1993)号决议设立的国际法庭《规约》第2和3条。

我国政府坚信,应该将应负责任的人绳之于法。

关于西斯拉沃尼亚的情况,谨通知你,有关政府当局已掌握了这个地区。已经放下武器的600名塞族准军事部队目前正在联恢行动的监督下有秩序地遣散中。预计公路和萨格勒布-文科夫齐铁路在紧接技术检查和核验后将于本周末重新开通。而且,克罗地亚正与有关国际人道主义组织充分合作,以确保该地区平民人口的安全与福祉。

克罗地亚依然致力于谈判及和平地重新统一其被占领领土的长期政策。在这方面,克罗地亚签署了联合国秘书长特别代表明石康先生提议的《停止敌对行为协

定》。我要声明，被占领领土上克罗地亚塞族领导阶层内部无法预测的状态迫切需要控制其导弹系统和基地。迅速部署联恢行动在这些地区可以最容易地达成这个目标。

不过，如果塞族一方继续不分青红皂白地攻击平民，我国政府再次声明，我们将被迫不得不进行适当的回应及解除塞族准军事部队有关的攻击据点。

马特·格拉尼奇(签名)

- - - - -